



ISSN 1454 - 2048



Europäisches Jahr der Bürgerinnen und Bürger 2013  
[www.europa.eu/citizens-2013](http://www.europa.eu/citizens-2013)

# ECHO DER VORTRAGSREIHE®

IDENTITÄT \* KULTUR \* GESCHICHTE \* RELIGION

MONATSSCHRIFT DES KULTUR- UND ERWACHSENENBILDUNGSVEREINS

“DEUTSCHE VORTRAGSREIHE RESCHITZA”

# 11

**NOVEMBER**

XXIV. Jahrgang

Nr. 11 (287) - 2013



# 26

ASOCIAȚIA GERMANĂ DE CULTURĂ



**DEUTSCHE  
VORTRAGSREIHE  
RESCHITZA**

ȘI EDUCAȚIE A ADULȚILOR REȘIȚA





- Seite 4: **Ja, liebi Leit!**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 5: **Programm für den Monat November 2013;**
- Seite 7: **Ein Freund zwischen uns!**, von Christian Paul Chioncel;
- Seite 8: **Tag der Deutschen Einheit - 2013**, von Waldemar Günter König;
- Seite 11: **„Alexander Tietz“-Preisverleihung für das Jahr 2013 an Dipl.Ing. Hugo Eduard Balazs**, von Waldemar Günter König;
- Seite 15: **Aufstiefern 2013**, von Bärbl Hackl;
- Seite 17: **Der Brief des DFBB-Vorsitzenden;**
- Seite 18: **Gründungsmitglieder des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortagsreihe Reschitza“;**
- Seite 18: **Ehrenmitglieder des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortagsreihe Reschitza“ 1987 - 2013;**
- Seite 19: **Träger des „Alexander Tietz“-Preises;**
- Seite 20: **Zum Festtag der heiligen Elisabeth, Schutzpatronin des Kultur- und Erwachsenenbildungsvereins „Deutsche Vortagsreihe Reschitza“, am 19. November: Elisabeth von Thüringen oder Praxis der Liebe in Solidarität;**
- Seite 30: **Der Tag der deutschen Sprache in Reschitza**, von Sonia Maria Chwoika;
- Seite 33: **Kärnten präsent in Reschitza**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 37: **Aufruf;**
- Seite 38: **Neue Ehrenmitglieder;**
- Seite 39: **DFBB aktiv auch in der Umwelt**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 40: **Wolfsberg im September;**
- Seite 44: **Meinung des Jahres 2013: Was bedeutet für mich Heimat?**, von Karl Scheerer;
- Seite 44: **Dr. Michael Schwarzinger auf Kurzbesuch im Banater Bergland**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 46: **Nationalfeiertag Österreichs und der Tschechischen Republik, am 26. Oktober 2013 in Orawitza gefeiert**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 48: **Otto Nedbal: 100 Jahre**, von Ingrid Kunz;
- Seite 54: **Zu Besuch in Czernowitz**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 81: **Sommergeschichte Bad Goisern / Salzkammergut**, von Corina Derla;
- Seite 88: **Monsignore Vladimir Ghika wurde seliggesprochen;**
- Seite 91: **Die Teilnahme Seiner Exzellenz des Bischofs Dr.h.c. Martin Roos an dem 150-Jahre-Jubiläum der Einweihung der Kirche von Werschetz**, von Claudiu Călin, nach Informationen von Pf. Mihai Gherghel;
- Seite 97: **Am 9. Oktober, in Reschitza / Banater Bergland des Holocausts gedacht;**
- Seite 98: **Bei den Ukrainern zu Gast**, von Erwin Josef Țigla;
- Seite 101: **Zum 15. Todestag des Prof. Dr. Ing. Leopold Sauer, (19.07.1909 - 14.10.1998)** von Francisc Potmischil;
- Seite 104: **Post für uns;**
- Seite 105: **Aus dem Archiv... „Oraviczaer Wochenblatt“, 5. Jahrgang, Nr. 15, 9. April 1876;**
- Seite 106: **Die Presse über uns;**
- Seite 117: **Gedichte von Hans Dama.**